

Rendkívüli Ujság

ORSZÁGOS POLITIKAI HETILAP

Sikerül-e Európa gazdasági talpraállítása?

Még mindig nem végleges a megállapodás Hoover javaslata tárgyában

A franciák szerint elvi megegyezés jött létre,
viszont Amerika szerint nincs megegyezés. —
Optimizmus és pesszimizmus Párisban.

Romániára is kedvező hatással lesz a megállapodás

Hoover, az Egyesült Államok elnökeinek Európa gazdasági talpraállítást célzó javaslata körül folyó diplomáciai tárgyalások menetét az egész művelt világ visszafolytott lélekzettel figyeli: hisz ennek sikerétől remélhető a már elviselhetetlen gazdasági krízis enyhülése. A Hoover tervhez minden állam örömmel hozzájárult,

egyedül Franciaország támasztott nehézségeket

hozzájárulásának megtagadásával. Franciaország arra az álláspontra helyezkedett, hogy „kénytelen” feltétlenül érvényt szerezni a jóvátételhez való „szent jogának”.

Az általános közvélemény nyomásának azonban szintén „kénytelen” volt engedni

és a Párisban tartózkodó amerikai államférfiakkal közvetlen tárgyalásokba bocsátkozni. Ezen tárgyalások eredményeképpen a megegyezés tulajdonképpen a szombatra virradó éjjel jött létre. Néhány technikai részlet szabályozása dolgában azonban még nem történt megállapodás.

Mikor a tárgyalások menetéből nyilvánvalóvá lett, hogy a megegyezés sikerülni fog, Laval miniszterelnök és Pietri miniszter a tanácskozás folyamán eltávoztak a kamrába. Így azután a belügyminiszteriumban Mellon és Edge, a két amerikai tárgyaló féllel csak Briand külügyminiszter, Flaudin pénzügyminiszter és Ponset államtitkár folytatta a tárgyalásokat, amelyről kiadott hivatalos záró kommuniké kijelenti, hogy

Amerika hajlandó bizonyos elvi engedményre és beleegyezik abba, hogy Németország a szünetév alatt is fizesse az annuitások (részle-

tek) nem védelt részét, még pedig a „Nemzetközi Fizetések Bankja”-nak pénztárába.

A franciák viszont azt az engedményt tették, hogy ezeket a fizetéseket hitel útján

azonnal és teljes egészében visszatérítsék Németországnak.

Ez a megegyezés a Young tervet elméletileg fentartja, annak gyakorlati végrehajtása azonban egy évig szünetel.

Ezen elvi megállapodáson túl már csak két részletkérdés vár tisztázásra. Az első az, hogy azt az 500 millió aranymárkát, amelyet Németország tulajdonképpen jóvátétel címén továbbra is fizetni köteles és amelyet a Nemzetközi Fizetési Bank közvetítésével Franciaország nem közvetlenül a német birodalomnak, hanem a német államvasutaknak adják kölcsön, úgy hogy ez a kölcsön kereskedelmi jellegű lesz.

A második kérdés, hogyha Németország 1932-ben ismét moratóriumot kérne, ebben az esetben Franciaor-

szágot mentesítik a garancia alapba eljesítendő befizetés alól.

Amerika véleménye szerint ezt a néhány fennmaradó kérdést pénzügyi szakértőknek kellene tisztázni s amennyiben az eredeti Young-terv megváltoztatása szükségessé válna, úgy az aláíró nagyhatalmak hozzájárulása elengedhetetlen kellék fog lenni.

Ennek keresztülvitelére valószínűleg nemzetközi konferenciát kell majd összehívni, amire feltétlenül már csak azért is szükség lesz, mert ha rendes hivatalos uton, átiratokkal és írásbeli válaszokkal, vagy szóbeli üzenetekkel és telefon-értesítésekkel kísérelnék meg a kérdés megoldását, úgy ez a bürokratikus körülménység nagyon megnehezítené a gyors döntést.

Igy nem marad más hátra, mint-hogy azok a nagyhatalmak, melyek annakidején aláírták a Young-tervet, Németországgal és az Egyesült-Államokkal együtt leüljenek a zöld asztal mellé.

*

Megválasztották Miss Transylvániát

Tamasdán Oktávia második udvarhölgy lett.

Temesvár, július 6. (A Rendkívüli Ujság tudósítójától.) Vasárnap este zajlott le a temesvári Luna-parkban a Miss Transilvania megválasztása. Izgalmas szavazás után a delegált bizottság Miss Nagybányát érdemesítette a transilvániai szépség jelzőjének viselésére.

Miss Transilvania udvarhölgyei lettek Miss Szatmár és az Aradon megválasztott Tamasdán Oktávia.

A választáson óriási közönség vett részt és melegen ünnepelte Miss Transilvániát és udvarhölgyeit.

Miután a tárgyalások a kiadott kommuniké után is még tovább folytak és a franciák a világ közvéleményével szemben magukra maradvá igyekeznek a maguk vélt igazát védeni és érvényre juttatni, az optimizmus és pesszimizmus kaledioszkopszerűen változik Párisban. Legutóbb ismét a pesszimista felfogás kerekedett felül, miután Washingtonból az a hír érkezett, hogy

az amerikai kormány a párisi tanácskozások eredményét még nem tekinti végleges megállapodásnak.

A francia lapok nagy megrökönyödéssel közlik Castle, amerikai helyettes külügyi államtitkár következő nyilatkozatát: Elvi megegyezés még nem jött létre Párisban; a közzétett kommunikét még nem lehet úgy tekinteni, mintha a francia kormány ezzel a kommunikével elvben elfogadta volna a Hoover-javaslatot. Mindent egybevetve, a tanácskozások jelenlegi állapotában a helyzetet röviden a következőképp összegezzük:

a franciák szerint létrejött az elvi megállapodás, míg Amerika szerint még mindig nincs meg a megegyezés.

*

Ami mindebből bennünket illet, szívből örülnünk kell a párisi tanácskozások várható eredményességének. Ugyanis a megegyezésnek, illetve a moratórium életbeléptetésének ha nem is közvetlenül, de közvetve Romániára is nagy hatása lesz.

Javulni fog Németország helyzete és ezzel együtt enyhülni fog a gazdasági depresszió egész Középeurópa felett,

aminek kihatása feltétlenül nálunk is érezhetővé fog válni. Hiszen már csak Hoover javaslatára is mily előnyösen reagáltak az összes tőzsdék. A bizalom helyreállása és a gazdasági javulás fokozottabb mértékben fog érvényesülni, ha ez a javaslat egyezményre fog válni. Bár tudjuk, hogy a világ gazdasági válsága más tényezőktől is függ, de a moratórium életbeléptetése elsőrendű fontosságú lesz Európa pénzügyi rendbehozása körül, ami elsősorban — s ami Romániát is közelebbről érinti — a mezőgazdasági kivitel pangásának megszüntetése tekintetében fogja hatását leginkább éreztetni.

Meleg ünneplésben részesítették Reinhart Gyulát kettős jubileuma alkalmából

Arad, július 5.

Fényes ünnepség volt ma az aradi Iparos Otthon nagytermében. Az iparos társadalom egyik kimagasló tagját, Reinhart Gyulát, aradi butorgyárost ünnepelték 65. esztendő születés napja és 40. esztendő ipari tevékenysége alkalmából.

Az ünnepséget féltíz órakor nyitotta meg Olariu Justin, ipartestületi elnök beszédével, aki felkérte Hönig Árpádot, Glück Józsefet és Fridmann Imrét, hogy hívják el az ünnepeltet lakásáról. Reinhart Gyula azonnal átjött az ünnepség színhelyére, ahol a főbejáratnál virággal kezükben várták a női bizottság tagjai, majd az ünnepelt a leányok sorfala között vonult be az Iparos Otthon nagytermébe, ahol helyet foglalt a diszesen terített főasztalnál, körülötte helyet foglaltak Assael Károlyné, báró Neumann Károly, Domán Sándor, Gabos Jenő dr., Hiller Mihály, Muzsay József, Szablóczky János, Zombory Gyula és még számosan.

Az első pohárköszöntőt Olariu Jusztin mondotta, aki meleg szavakkal üdvözölte Reinhart Gyulát 65. éves születés és 40. éves iparos működésének jubileumán. Méltatta az ipari pályán hosszú évtizedeken folytatott produktív tevékenységét. Utána Zima Tibor, mint az Iparos Szövetség megteremtőjét üdvözölte az ünnepeltet. Domán Sándor a Kereskedelmi Testület nevében mondott határozatos beszédet. Pálkás Lajos, a Polgári Jótékony Egyesület részéről üdvözölte Reinhart Gyulát, Szablóczky János az iparos intézmények nevében tartott magasszónyalású üdvözlő beszédet.

Több beszéd hangzott még el, majd az ünnepelt Reinhart Gyula mondott köszönetet mély meghatottsággal. Olariu Jusztin záróbeszédével fejeződött be a szép ünnepség, amely után a közönség az Iparos Otthon kert-helyiségébe vanult, ahol késő éjjeli órákig a legkedélyesebb hangulatban maradtak együtt.

Becsapni a közönséget

csak egyszer lehet!!

Nálunk

2 ernyőt kap

egynek az árba!!

Győződjön meg

és látni fogja, hogy mi mindég megtartottuk azt, amit hirdetésünkben ígértünk!

A tüztől megmentett ernyőinket minden elfogadható áron árusítjuk!

TRANSILVANIA ERNYŐÁRUHÁZ (FISCHER ELIZ PALOTA)

Napernyőkben óriási választék Javításokat olcsón vállalunk!

— Bodea Jonel dr. idegspecialista kórházi főorvos Rádiumos Hochfrequentz kezelését Str. Greczanu (Perényi u.) 5. alatti új rendelőjében megkezdte. Rendel délután 2—6-ig.

Jönnek Salamonék!

Julius 8-án szerdán és 9-én csütörtökön játszanak Aradon.

Arad, július 5.

Már szinte elképzelhetetlen egy nyár a budapesti Terézköruti Színpad, illetve Salamon Béla vendégjátéka nélkül. A mai nehéz gazdasági viszonyok között valóságos apostoli munkát végez ez a remek együttes, amely egy pár órára elfeledtet a napi gondokat és szüntelen kacagás és jókedvvel tölti az aradi elcsüggedő kedélyeket. Természetes, hogy az idei termés legjavát csomagolta össze Salamon, hogy a mindig szenzációs sikert érdeklő turné az idén még tökéletesebb és gazdagabb tartalmu legyen.

Társulatát úgy állította össze, hogy ennél jobbat már igazán nem hozhat. A Terézköruti színpad egyik büszkesége a nagyszerű Boros Géza, az ország legkitűnőbb kupléénekese, a legjobb aktuális magánszámokkal fog viharos sikert aratni.

Komlós Vilmos Salamon régi remek partnere, Rolkó József, akinek az idén Budapesten szenzációs sikere volt, ahányszor új szerepet kreált, a kitűnő Berky József, akinek fanyar humorát egy fővárosi kritikus a legraffináltabb francia pezsgőhöz hasonlította, Sass Olly, a remekhangú énekesnő, Cziráky Lucy,

az új komikák legtehetségesebbike, a bájos Götz Erzs, a mai amerikai görültipus legpregnansabb képviselője, — szóval Erdélyben még nem láttott remek együttes jön le ezuttal is, hogy gazdag, briliáns műsorral felejthetetlen élménnyé tegyék Salamon vendégjátékát.

A végig szellemes és mulatságos műsor most is természetesen százszázalékos fehér műsor, úgy, hogy garancia mellett minden fiatal urileány is megnézheti.

Julius 8-án szerdán és 9-én csütörtökön játszik Aradon Salamon Béla társulata. Rendkívüli nagy érdeklődés előzi meg Salamonék vendégjátékát. Már tömegesen jegyzik elő a vendégjáték jegyeit. A téli színházi szezon legnagyobb sikerű bohózata, a „III. Konrád”. Vadnai László ragyogó humoru szatirája, Salamon Bélával a főszerepben, gerince a műsornak. Lőrincz Miklós bohózata „Ciprián mester”, a falusi kuruzsló végtelen mulatságos kalandjait persziflálja. Nóti Károly „Körmenet” című bobózata ragyogóan megírt, ötletes darab. Vadnai László burleszkjében, „Mondja a szemébe.” Salamon egy gesztusát pár nap alatt egész Budapest ismerte és utánozta.

Veszélyeztetve van a testi épsége is a fürdőző közönségnek a Neptunban Nem javulnak az állapotok

Arad, július 5.

Aradváros pénztára valószínűleg csodálkozással fogja megállapítani, hogy a tavalyihoz képest mennyire lecsökkent a Neptun strand jövedelmzése. Ezt a visszafejlődést nem lehet azonban a súlyos gazdasági krízissel kapcsolatba hozni, mert hiszen a kánikula még a nyomorgó ember szűkreszabott pénztárcáját is megnyitja, hogy a Maros hullámaiban keressen orvosságot szomorúságára.

Aki figyelemmel kíséri a Neptun strand mindennapos életét, könnyen megállapíthatja, hogy bosszankodásokra alkalmas hanyagságok egész sorozata tartja vissza a közönséget a szabadban való fürdéstől.

Eltekintve attól, hogy a kabinok elhanyagolt állapotban vannak, hogy a homokot nem gondozzák, magában az uszodában a legáldatlanabb állapotok uralkodnak. A padozaton elhelyezett rozoga szőnyeg olyan csuszós, hogy legalább is műkorcsolyázónak kell lenni annak, aki testi épségeinek veszélyeztetése nélkül óhajt az uszodában közlekedni. Vasárnap délelőtt például két fürdőző majdnem a lábát törte.

Van azután a fürdőigazgatóság-nak egy új intézkedése is: visszaállította a régi elavult rendszert, hogy a férfiak csak tizenegy órától látogathatják az uszodát.

Nincs ma már a strandnak olyan vendége, aki ezt az álmodás alapon nyugvó gondosságot megfélemlőnek találja. A strandhomokra vezető hid végén az egyik korlát letört és habár

magas a vizállás és a strandolók számára kényelmetlen, hogy egyik korlát hiányzik, a

mai napig sem törődött azzal senki, hogy ezt a korlátot visszaállítsák.

Néhány nap előtt megírtuk, hogy a fürdőzők szőnyeget kértek a tükörfürdőbe. Teljesítették is a kérést, de nincs köszönet benne, mert a szőnyeg hossza mindössze két méter, aki tehát nem akarja nyakát törni, az csak ezt a két méteres körzetet használhatja.

A tükörfürdőben még mindég nem javultak az állapotok. Ellenőrzés nélkül játszanak a gyerekek, az egyik lépcső korlátja letörve, valóságos

csoda, hogy naponként nem történik szerencsétlenség a Neptunban.

Ilyen viszonyok mellett nem lehet csodálkozni azon, hogy a katonasstrand látogatottsága napról napra nagyobb lesz, miután a Neptun strand vendégei odaszállingoznak. Mindenki tudja és érzi, hogy Arad város közönsége üdülést keres a szabadban való fürdőzésben, boszankodni elég alkalma van a városban és miután a Neptunban való üdüléshez sok minden hiányzik, levonja a következtetéseket.

Remélhető, hogy Aradváros vezetősége előbb-utóbb mégis csak beleavatkozik a dologba és a fürdőző közönség a drága belépőjegy ellenében ha nem is modern fürdőt, vagy valami újítást, de legalább testi épségét nem veszélyezteti a Neptun fürdőben.

A legpraktikusabb ajándékok

olcsó árakon, óra- és ékszerárakban, arany jegygyűrűk modern külső véséssel, ugyszintén óra- és ékszerjavítás a legprimább kivitelben

Csáky órás, ékszerésznel

Arad, a Lutheránus templommal szemben

Szép eredménnyel fejeződött be a Magyar Párt népdal pályázata

Ősszel megismétlik a népdal-pályázatot.

Arad, július 5.

(A Rendkívüli Ujság tud.)

Az aradi Magyar Párt közművelődési szakosztályának országos népdal-pályázatán díjat és dicséretet nyert műveket szombaton és vasárnap hangverseny keretében mutatták be az érdeklődő szépszámu közönségnek. A sikerült dalokat Fetter Irén hangverseny énekesnő, Várfalvy Elza, Muzsay Ila, Szabó Gyula színművész és Samu Gyula adták elő. Minden előadott dal után felbontották a jelígyés borítékot és felolvasták a szerző nevét.

A népdal-pályázaton, mint már megírtuk, az első díjat abszolút jó pályamű hiányában nem adták ki, azonban ehelyett a többi nyerméket szaporították. Második díjat nyertek: Bogdán István zenetanár, Arad és Rottensteiner Sándor rom. kath kántor, Tenke. Harmadik díjat nyertek: Szilágyi Elemér karnagy, Nagyszalonta, dr. Mezey Zsigmond zenetanár, Arad, Reményik László mérnök, Arad, míg negyedik díjat: Dr. Vitos Pálné, Hunyady Erzsike, Arad. Ötödik díjat nyert egy bájos versszöveg, melynek dallama nem ütötte meg a mértéket, azért került erre a helyre. Címe: Gyimesen az erdőszélen, szerzője ismeretlen.

Dicsérő oklevelet nyertek: Dr. Erdős Mátyás járásbíró Butyin, Dr. Mezey Zsigmond Arad, Éles Joli Nagyvárad, Andrassy Ede zenetanár, Nagyvárad, ifj. Bedő Árpád Arad, dr. Szalay Elemér zenetanár, Szatmár, Halmos András tanító, Nagyvárad, Komlós Elemér és Csányi Mátyás zenészszerzők, Arad.

Az eredmény kihirdetése után dr. Szuchi Pál a szakosztály alelnöke annak a reményének adott kifejezést, hogy a nyertes dalok hamarosan kikerülnek a zárt helyiségből a nagyközönség közé és nagy népszerűsége tesznek szert. A legjobbakat egyébként maga a párt közművelődési szakosztálya fogja kiadni és olcsó áron forgalomba hozni. Tekintettel a váratlanul szép eredményre, az aradi Magyar Párt ősszel meg fogja ismételni népdal-pályázatát és akkor magasabb összegű díjakat tűz ki a nyertes zeneszerzők részére. Ezzel a tényével mindenesetre uttörő kulturmunkát végez Erdélyben az aradi közművelődési szakosztály.

Férfi vászon öltönyöket és fehér vászon kalapokat legszebben

mos,

vasal

Buttinger Teréz

gőzmosódaja,

volt Batthyány ucca 35. az udvarban.

Leszállított árak!

Sport

Vasárnapi

Magyarország válogatott csapata minimális győzelmet aratott csapatunk felett

Magyarország—Románia 4:2 (2:1).

Bucuresti, július 5.

A Rendkívüli Ujság tudósítójától.

A két ország válogatott futball csapata hatalmas küzdelmet vívott egymással, melyet végül is a magyar csapat nyert meg minimális arányban. A mérkőzés igen szép és változatos volt. A mérkőzés a magyar csapat támadásaival indul, amelynek eredményeképpen Kovács góljaival már kettő nullra vezetnek. Ezután a válogatott csapatunk veszi át a játék irányítását és mindent el-

sőprő lendülettel küzd a kiegyenlítésért. Szünet előtt Kocsis bomba gólja szépíti az eredményt. A második félidőben tovább folytatódik az ostromunk. A sorozatos támadásaink eredményeképpen Kocsis kiegyenlít. A kiegyenlítés után a játék teljesen nyílt, hol az egyik, hol a másik kapu forog veszélyben. A finisben a magyar csapat bizonyult jobbnak és sikerült Jakube és Belkó góljaival a maguk javára dönteni a mérkőzést.

A Nemzeti játéka csalódást keltett

Nívótlan küzdelem után győzött az ATE felett. — Löwenberg II., ATE kapus, súlyos agyrázkódást szenvedett.

Nemzeti—ATE 5:1 (3:0)

Arad, július 5. A magyar proficsapatok sorozatos vendégszereplésének kapcsán tegnap délután a Nemzeti jóhírű csapata mutatkozott be Aradon. A csapat a hírével ellentétben, komoly csalódást keltett az aradi sportközönség előtt. Kétségtelen, hogy az együttes nélkülözött néhány első csatásorbeli játékost, de ez semmiesetre sem lehet mentő körülmény a csapat csapnivalóan gyatra játékára. Kétségtelen, hogy a szezonban itt vendégeskedő csapatok közül a legkevesebbet a Nemzetitől láttunk. Az ATE két Olimpia és két AAC-játékoskal megerősített csapata hihetetlenül rosszul volt összeállítva, ez az egyszerű oka a Nemzeti nagy győzelmének. Minden bizonnyal a budapestiek győzelme minimálisra redukálódott volna, vagy esetleg a mutatott játékot alapul véve vesztesen hagyták volna el a pályát, ha csak egy kicsit is nagyobb gondal összeállított csapattal találják magukat szemben. Kalmár bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdték el a mérkőzést:

Nemzeti: Gallina—Szendrő, Flora—Hossó, Buza, Bartos—Rázsó, Vadas, Szenes, Bihami, Kovács.

ATE: Löwenberg II.—(Zanoni, Tyukodi) Bucur, Mihály—Szabó, Cuedan, Lingurar—Katz (Grosz), Barbu II., Fritz, (Tóth) Puskás, Barbu II., (Fritz).

Az ATE kezdi a mérkőzést, de az első veszélyes helyzet az aradi kapu előtt adódik, Rázsó mellé lö. A 7 percben Puskás-Barbu balszárny szép összjátékkal nyomul fel, Barbu beadását Szabó lövi. Gallina kiejti a labdát és Hossó kornerra ment, a beadás eredménytelen. A következő percben Bihami tör át az aradi vé-

bára, de a labdát nem sikerült elfognia és mellette a kapuba csuszik (2:0).

Löwenberg védés közben megsérült, ájultan viszik le a pályáról és az öltözőben Dr. Steiner részesíti első segélyben. A kapus agyrázkódást szenvedett. Löwenberget a lakására szállították.

Löwenberg helyére Zanoni áll be. A 36. percben a változatosság kedvéért most Rázsó fut el offszaidról, Kalmár most sem fujja le a lesállást, szerencsére Rázsó mellé lö. A 40. percben Rázsó a vetődő Zanoni hasa alatt lö ujjabb gólt (3:0). A gól után Tyukodi áll Zanoni helyére. A 42. percben Barbu lefut, ideális beadását Puskás fölé lövi.

Szünet után már a negyedik percben adódik eredmény, ugyanis Bihami hatalmas lövést ereszt meg, a labda a kapufától visszapattan, Bihami ismét lö s a lövés most már nem téveszt célt (4:0). Ezután a játék teljesen unalmassá válik, sehol egy szép akció, a Nemzeti is csak vergődik. A 13. percben Tóth husz méterről lö szabadrugást, a labda kapufának pattan.

A 32. percben Cuedan lövését Gallina csúnyán kiejti s a résen álló Puskás belövi a becsületgólt.

(4:1). Most némi aradi fölény alakul ki, a 34. percben Cuedan hatalmas lövést ereszt meg, de fölé. A 36. percben veszélytelenné látszó Nemzeti támadás van soron.

Mihály azonban teljesen feleslegesen a tizenhatoson belül kézzel üti le a labdát, a megítélt 11-est Bihami védhetetlenül értékesíti.

PLAKAT

KÖNYV UJSÁG

NYOMTATVÁNY

AN KÉSZÜL

»GLOBUS« NYOMDÁBAN

ARAD, BULEV. REGINA MARIA (ANBRÁSSY-TÉR) 17

(5:1). Teljesen nívótlan játék folyik némi Arad fölénytel, de az eredmény már nem változik.

A győztes Nemzeti igen gyengén játszott, egyik formációja sem nyújtott kielégítőt. Egyénileg Flora, Szendrő, Bartos, Vadas és Rázsó váttak ki. Az ATE csapata, melyben Cuedan (Olympia), Szabó B. (Aac), Barbu II (Olympia) és Puskás (Aac) játékosok is szerepeltek, egy pillanatig sem tudott komoly ellenfél lenni. A védelemben Tyukodi operációja óta először játszott, jól védett s a legjobb uton van, hogy visszanyerje nagy formáját. A Bucur—Mihály hátvédpár nagyon gyengén funkcionált. A halvesorban Szabó volt jó, míg a csatársorban Puskás és Barbu II. Bíró Kalmár, aki igen gyengén vezette a mérkőzést. Crisana—Gloria 4:3 (4:1) Oradea Olympia—Unirea 2:2 (1:1)

Az AVMSE—RAC mérkőzés eldöntetlenül végződött.

Pécska, július 5.

A fél 5 órára hirdetett mérkőzést az aradi csapat késése miatt fél 7 óra után kezdték a mérkőzést, mely az idő rövidsége miatt 2-szer 30 percig tartott.

Arad választ, s Pécska kezd, a késés miatt ideges játékosok ennek megfelelő csapkodó játékot mutatnak. Hullámzó mezőnyjáték, hol az egyik, hol a másik kapu van veszélyben, de a védelem mindkét oldalon szilárd, a csatárok ingadozók, kényelmesek. Mintegy 15 percig enyhe AVMSE fölény, de a jól működő RAC védelem mindent ment. A félidő 30 ik percében kórner Arad ellen, de a bíró berugás előtt lefujja a félidőt. A közönség szabályokat nem ismerő része hatalmas tüntetést rendez a bíró ellen.

A II. félidőben kiegyenlített játék folyik s a mérkőzés ennek megfelelően gól nélküli döntetlennel ér véget.

Az eredmény hízogó a RAC-ra nézve, mert négy helyen ifjúsági tartalékokat szerepeltetett.

Marița György bíró, kisebb hibáktól eltekintve, jól vezette a mérkőzést.

Szép küzdelmek az aradi regatta versenyen

Szatmár, Temesvár és Arad legjobbjai inultak a versenyen. — A verseny meglepetése: az ATE nagyszerű junior négyesének jó szereplése és győzelme.

Arad, jul. 5.

Mintegy 300 főnyi közönség előtt, valamint a Neptunban és a strandon elhelyezkedett külön néző sereg előtt folytak le az országos jevezős szövetség által rendezett regatta versenyek szép küzdelmei. A junior négyesben, miután hat nevezés tör-

tént, szombaton két előfutam lebonyolítása vált szükségessé. A szombati előfutamon az egyik csoportban az ATE fölényesen győzött öt hajóhosszal, második a temesvári Előre, harmadik a Maros. A második előfutamban első a Hajós, második Hellas, harmadik SzSE. Szatmár. A második előfutamban, mivel egy a Hajós, mint a Hellas egymást keresztelték és szinte kiszorították a versenytől az SzSE-t, a zsűri új előfutamot írt ki ma reggel 9 órára, amelyet azonban nem tartottak meg, mert a Hajós visszalépett és így a Hellas és SzSE. jutottak a döntőbe.

A verseny részletes eredményei a következők

Junior. Négyvezős verseny kormányossal palánkos regatta hajók részére.

1. (ATE). Szűcs, Glanz, Oláh, Somogyi, korm. Sándor.

2. (Előre) Temesvár. Thieri Pellegrini, Baruch, Fuchs, korm. Schuster dr.

3. (Hellas). Grosz, Karácsonyi, Rosestein, Kürt, korm. Neulander.

Végigvezetve négy hajóhosszal biztosan győz az ATE.

Egyes verseny nem regatta hajók részére.

1. Oszter (AMTE), 2. Pilláth (Hellas), 3. Messer (Hellas). Hat induló, erős küzdelem a finisben félhosszal győz Oszter.

Kettős párevezés verseny kormányos nélküli palánkos regatta hajókkal, a temesvári Előre által alapított Kertész emlékdíjért.

1. Hajós (Stern Péter, Stern Pál.)
2. Előre (Temesvár). Fischer, Bodnár.
3. Hellas (Weisz, Alstadter).

A verseny legszebb száma, amelyben a két Stern ideális tempóban biztosan hat hosszal nyerte a versenyt.

Egyes verseny regattahajók részére. 1. Cserháti (Előre). 2. Hajós. 3. Elemér (Hajós). Erős start után lanya tempó a finisben. Cserháti biztosan győz egy hajóhosszal.

Négyvezős verseny kormányossal, rossz hajókkal, az aradi „Maros” E. E. által alapított hölgyek díjért.

1. Előre (Temesvár). 2. Maros. Az Előre most másodszor nyeri a serleget, ami ötszöri győzelemhez van kötve.

Négyvezős verseny. 1. Hajós (Varjasi, Domán, Friedmann, Hanecker, korm. Havas). 2. Maros (Arad) (Kvirinyi, Német, Kenderessi, Nádor, korm. Strifler). 3. Hellas (Grosz, Karácsonyi, Rosenstein, Kürt, korm. Neulander). A benevezett Előre nem indult. Erős küzdelem. A Maros a Neptun fűrdőig vezet fél hosszal, a mikor a Hajós finiselni kezd és teljes hajóhosszal nyeri a versenyt.

Női versenyzők felvonulása versenyen kívül, melyen a Hellas és a Maros indultak.

Kettős párevezés verseny kormányossal nem regattahajók részére. 1. AMTE (Kurecska, Oszter, korm. Nagy). 2. AMTE (Gobec, Botie, korm. Priban). 3. ATE (Sándor, Hönig, korm. Czeiler).

A verseny utolsó száma a Maros nyolcasának a felvonulása volt.

A mintaszerű rendezés munkáját Iancu Cornel dr. és Salamon I. Béla dr. végezték.

Külföld.

Vienna—Bocskay 4:0 (1:0) Debrecen. A bécsi Vienna a második Kupa mérkőzésen is fölényesen intézte el a debreceni csapatot.

A BBTE nyerte a Springer vándordíjat. Budapest. Az FTC Üllői úti pályáján megrendezett atletikai verseny igen jó eredményeket hozott.

Részletes eredmények a következők: 100 m. 1. Gerő Gábor 10.7, 800 m. Zsitvai 2.08, 1500 m. dr. Szerb, 110 gát Jávor 15.6 (magyar rekord beállítva). Diszkoszvetés Donogán 47.77 m.

Törekvés—Bohn SC 6:2 (2:2) Magyarország—Csehszlovákia 7:0 (1:0). Vízipóló mérkőzés.

Izgalmas tolvajhajsza a Flórián uccában

Csak az amnesztia alkalmából szabadult.

Arad, július 5.

Izgalmas hajsza játszódott le tegnap reggel a Flórián-ucca és a Ráczföld uccában. Reggel 8 óra tájban a Flórián-uccában lévő Sipos-féle vendéglő előtt megállott egy szódavizes teherkocsi, amelynek a kocsi pénzesztáskáját letette a kocsi és behordta a vendéglőbe a megrendelt szódákat.

Közben arra ment egy középkorú férfi, aki észrevette a kocsin lévő pénzesztáskát, amit

a hóna alá kapott és futásnak eredt vele.

Amikor a kocsi kijött a vendéglőből, rémülten állapította meg, hogy a több ezer lej tartalmazó táskát valaki elemelte. Ordítani kezdett, majd

a sarkon egy férfit látott szaladni. Utánvetette magát és a közben összesereglett tömeggel egyetemben üldözőbe vette a vakmerő tolvajt.

Hosszu hajsza után sikerült csak elfogniok és átadták a közben odajött rendőrnek.

A vakmerő tolvaj szembe szállt a rendőrrel is, aki azonban nem sokat teketőrizott vele, hanem megkötözte és úgy vitte fel a rendőrközpontjára.

A kihallgatás alkalmával megállapítást nyert, hogy a tolvaj csak néhány nap előtt hagyta el a fogházat, ahol hasonló bűncselekményekért több évi fogházat ült és csak

a legutóbbi amnesztia alkalmából szabadult ki.

A Berliner Tageblatt szerint Habsburg Ottó herceg eljegyzése küszöbön áll Mária olasz hercegnővel s utána megtörténik a Habsburg-restauráció

Berlin, július 5.

A Berliner Tageblatt legutóbbi száma feltűnést keltő tudósítást közöl római tudósítójától, amelyben az áll, hogy Zita királyné közel egy órási kihallgatáson volt a pápánál és körülbelül ennyi ideig tartózkodott Pacelli bíboros-államtitkáránál is. Az olasz királyi pár meglátogatta Zitát viareggioi nyári rezidenciájában, anélkül, hogy az olasz lapok bármit is irtak volna erről. A Berliner Tageblatt római tudósítása közli azt is, hogy

befejezett ténynek tekinthető, hogy Ottó eljegyzése Mária hercegnővel, az olasz királyi pár legfiatalabb leányával küszöbön áll.

A lap szerint a német-osztrák vámunió tervének kipattanása következtében általában úgy látják a helyzetet, hogy

eljött az idő a Habsburg-restaurációra.

Ezt bizonyítja a Tribuna nemrégiben megjelent cikke is, amely az osztrák-német vámunióval szemben

perszonál-uniót javasol Magyarország és Ausztria között Ottó királysága alatt.

A Berliner Tageblatt tudni véli, hogy Bethlen miniszterelnök és a magyar legitimista mozgalom vezetői

a legközelebbi hetekben már fel is keresik Zitát olaszországi tartózkodási helyén, miután Zita szerint Franciaországnak már nincsenek többé kifogásai a restauráció ellen.

Ennek az lenne az oka, hogy az osztrák-német vámuniótól sokkal jobban félnek a nagyhatalmak, mint Magyarország és Ausztria perszonál-uniójától. Éppen ezért Franciaország már kijelentette volna érdektelenségét ebben a kérdésben.

A Berliner Tageblatt szerint

Jugoszláviát már éppen úgy megnyerték ennek a tervnek, mint Romániát,

sőt, a prágai kormány a francia külügyminisztérium intésére szintén néma tartózkodást foglalt el e kérdés tekintetében.

A Berliner Tageblatt római tudósítója cikke végén hangsúlyozza, hogy a Habsburg-restauráció kérdésével az olasz fővárosban most már nagyon is komolyan foglalkoznak és nem felületes híreként kolportálják ezeket az értesítéseket.

Nyári ruháit

csak

Müller-hez

vigye

tisztítani—festeni

— A Perényi-féle Elit-étterem (Kálvin ucca 32 szám) nemcsak pénteki híres halestélyeivel és szombati disznótoros vacsoráival hódított meg az aradiakat, de a hét többi napján is megtölti a kellemes kerthelyiséget a jó konyhát szerető közönség. Nemcsak a legjobb, de legolcsóbb is a Perényi-étterem, ahol esténként Völgyi Tibor kitűnő zene kara játszik a nagyszámu uri közönségnek.

— Róna Jenő dr. inhalatőrüma Hézagpótló egészségügyi intézmény nyílt meg a nepokban Aradon. Róna Jenő dr. aradi gégeorvos a volt Ferdinánd uccában lévő rendelőjében villanyerőre berendezett inhalatőrümat létesített, amely a tüdő és gégszámtalan megbetegedésénél oly kitűnő hatású, hogy bátran pótolja a gyógykezelésnél előírt külföldi fűdőhelyeket. Az inhalatőrümat teljesen a közönség kíváncsiaként készült el. Magán, társas és speciális inhalációkra egyaránt alkalmas az intézmény.

Felelős szerkesztő: Bruckner Lajos

A „Globus” műintézet nyomása.

Értesítés.

Urak és hölgyek figyelmébe

Tisztelettel értesítem a n. é. ur- és hölgyközönséget, hogy üzletemet minden igényeknek megfelelően hygienikusan átalakítottam, jó munkaerővel rendelkezem és a mai nehéz viszonyokra való tekintettel, mindamellett, hogy elsőrendű kiszolgálást nyújtok, áraitam mélyen leszállítottam, állásnélküli egyének a leszállított árakból is félárban lesznek kiszolgálva. Borotválás 12 lej, hajvágás 20 lej, női hajvágás 15 lej. Szíves pártfogást kérek.

Szeiler József

borbély és fodrász, Minorita-palota.

APRÓHIRDETÉSEK

ELADÓ a volt Miklós-ucca 155. sz. magánház 300 n.-öl telekkel.

KIADÓ két egymásbanyiló szépen butorozott szoba emeleti erkéllyel, előszobával, Deák Ferenc-ucca 31. szám alatt.

A HÁZTARTÁS összes ágaiban jártas jobb nő gazdasszonyi állást keres. Vidékre is elmegy. Cim a kiadóban.

BUTOROZOTT szoba nagyon olcsón kiadó (csak nőnek) Kálvin János-ucca 5. szám, hátul az udvarban.

ÁLLAST keres intelligens nő irodába, orvosi rendelőbe, cukrászdába, vagy üzletbe. Cim a kiadóban.

Fürdőcikkék nagy választékban beszerezhetők

CENTRAL

harisnya-áruházban,

Bulevardul Regina

Mária 18. szám.